

Nikiszowiec /antes Nikischschacht/ construido entre 1908 y 1914 por la empresa Giesche como un barrio de viviendas mineras de tipo urbano. Es una arquitectura única, construida según el diseño de Emil y Georg Zillmann. Conocido por las películas, entre otros de Kazimierz Kutz („la perla en la corona”, „Sal de la Tierra Negra”) y de Lech Majewski („Angelus”), las actividades de artistas del Grupo Janowska (E. Gawlik, T. Ociepa, E. Sówka) y del libro de M. Szejnert „Jardín Negro”. Atrae a un ambiente único y eventos interesantes. Nikiszowiec. Un lugar mágico. **Tome un paseo.**

1 Antigua ayuntamiento – un edificio modernista de 1931 diseñado por el renombrado arquitecto polaco T. Michejd. Antes - la sede de la municipalidad de Janow, a la que pertenecía Nikiszowiec. Hoy en día el edificio del hospital, junto a la cual hay un aparcamiento.

2 Galería Pozo de Wilson – antiguo pozo de la mina „Wieczorek” hasta 1995. Actualmente, allí hay 2.500 m2 de espacio de exposición de la mayor galería privada de arte contemporáneo en Polonia. Exepto de las exposiciones, se celebran aquí conciertos, espectáculos, exposiciones y actuaciones. Vale la pena visitarla durante el evento Art Naif Festival, cuando los pintores no profesionales de todo el mundo presentan sus cuadros. La propiedad está fuera del área Nikiszowiec de Monumentos y está en la Ruta de los Monumentos Técnicos de Silesia.

3 Museo de la Historia de Katowice – Departamento de Etnología de la Ciudad - Originalmente de lavandería, sala de secado, mangle, y baño de vapor para las mujeres y los niños. OActualmente restaurado, el antiguo lavadero es un Departamento de Etnología de la Ciudad del Museo de Katowice, y ofrece exposiciones permanentes (por ejemplo. „En nuestra casa en Nikiszowiec”) y temporales. Aquí también hay un Punto de Información Turística, donde se puede pedir prestado de forma gratuita una guía audio de Nikiszowiec.

4 Komzony– término coloquial de las tiendas en arcadas de plaza de Wyzwolenia (frente a la iglesia de Santa Anna).

5 Centro Zimbardo – En 2012 el Prof. Philip Zimbardo (psicólogo estadounidense, conocido por llevar a cabo el experimento de la prisión de Stanford) visitó por primera vez Nikiszowiec. Impresionado por el barrio histórico y las personas involucradas en la revitalización social del distrito, decidió crear aquí un lugar acogedor para los jóvenes - lugar de encuentro para los jóvenes donde puedan compartir sus experiencias, desarrollar sus pasiones y aprender nuevas habilidades. El proyecto fue realizado con el apoyo de, entre otros, La ciudad de Katowice.

6 Edificio de la oficina de correos – (Antigua taberna) - vale la pena pararse aquí para admirar el mosaico floral - rosas secesionistas. El adorno de la flor se refiere al traje de Rozbark Mosaico y la fronteras de ventana pintadas en rojo son los detalles más característicos de la arquitectura inusual de Nikiszowiec.

7 Plaza de Wyzwolenie – en el no. 4 era aquí una sala común, donde se reunieron los miembros del Grupo Janowska (Círculo de Artistas no profesionales), cuyos trabajo se considera como un fenómeno de clase mundial. La plaza es un mercado informal de Nikiszowiec, donde se celebran festivales y ferias.

8 Iglesia de Santa Ana – consagrado en 1927 fue creado y diseñado por E. y G. Zillmann. El costo de la construcción se extendió sobre la mina „Giesche” y la parroquia. A día de hoy, se puede admirar el órgano de 75 voces fabricado por la empresa Rieger de Karniow, vidrieras del estudio G. Schneider en Ratyzbona (56 incluyendo 10 de figural) y Vía Crucis pintada en planchas de metal. El altar principal, púlpito y bautismal fueron traídos desde el estudio G. Schreiner en Munich. La araña (800 kg) fue traído de Berlín - Charlottenburg.

9 Escuela Primaria núm 53 – edificio se inauguró en 1911, y hoy en día sirve como la escuela. Se compone de tres partes: dos escolares (en el período entre guerras mundiales hubo un parte femenino y masculino) y un edificio de viviendas para los profesores que los conecta.

10 Calle de Santa Ana – la calle más famosa de Nikiszowiec, grabada repetidamente en las películas de Silesia de Kazimierz Kutz („Perla en la corona” y „Sal de la Tierra Negra”) y que muestra la atmósfera del lugar.

11 Pozo „Pułaski” (hasta 1935 „Carmer”) - el complejo histórico de edificios, incluyendo el sobre pozo con la torre de escape, el lugar de clasificación, la sala de máquinas, la fragua, el taller mecánico, el taller de carpintería, mineras y el baño. Uno de los dos pazos, entre los que el distrito minero fue construidos. Hasta el día de hoy, está el pozo principal de la mina „Wieczorek”. Ante él se puede disfrutar de los carruajes conservados de ferrocarril Balcan.

12 Ferrocarril Balkan puesto en marcha en 1914, unía Szopienice con Nikiszowiec y Giszowiec estaba un tipo de transporte de pasajeros de forma gratuita entre el hogar y el trabajo, además de los empleados llevaron su familia. La ruta tenía 3,9 kilómetros. Nombre jocoso Balcan le dio residentes en se refieren a la línea de ferrocarril entre Berlín y Constantinopla. El último curso fue 31.12.1977



NIKISZOWIEC



CLAVE

- 1** Antiguo ayuntamiento
- 2** Galería Pozo de Wilson
- 3** Museo de la Historia de Katowice -
Departamento de Etnología de la Ciudad
- 4** Komzony
- 5** Centro Zimbardo
- 6** Edificio de la Oficina de Correos

- 7** Plaza de Wyzwolenie
- 8** Iglesia de Santa Ana
- 9** Escuela Primaria núm. 53
- 10** Calle de Santa Ana
- 11** Pozo „Pułaski”
- 12** Ferrocarril Balkan



Departamento de Promoción de la Ciudad de Katowice

40-003 Katowice, Rynek 13
tel.: +48 32 259 38 50 fax: +48 32 705 49 20
E-mail: it@katowice.eu www.katowice.eu

Punto de Información Turística

(Departamento de Etnología del Museo de la Ciudad de Katowice)
Nikiszowiec, c. Rymarska 4
tel.: +48 32 255 14 80
E-mail: nikisz@katowice.eu

Museo abierto:

Martes - Viernes 10⁰⁰ - 18⁰⁰
Sábado, Domingo 11⁰⁰ - 15⁰⁰

Los autobuses que llegan del centro al Nikiszowiec:

930, 30, 674, 920